

СУРЖИК КАК СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ФЕНОМЕН

Выполнила:

Тимошенко Алина

Студентка 1 курса
магистратуры, группы 61 (ЗФО)

СУРЖИК

- это неcodифицированный бытовой стиль разговорной речи, порожденный многолетней перманентной коммуникацией в среде естественного массового украинско-русского и русского – украинского двуязычия.

СУРЖИК БАЗИРУЕТСЯ НА:

- комплексной интерференции на фонетическом, морфологическом и лексическом уровнях, в неоднородных социально-корпоративных и коммуникативных сферах, имеет не очень четко очерченные ареалы областей наибольшего распространения, полупатентно ведет экспансию в разговорной речи и медиапространстве. Причем интерференция синхронно идет в двух направлениях: русификации украинского языка и украинизации русского.

ЭТНОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ РЕАЛЬНОСТЬ СУРЖИКА

- что на русском языке, или на украинском, в зависимости от обстоятельств и специфики коммуникативной ситуации, общается 30% школьников.
- В семейном общении дома традиционно доминируют русский (37,2%) и украинский языки (34,4%). При этом более четверти детей (27,8%) общаются в семье как на украинском, так и на русском языках.

ВЛИЯНИЕ СУРЖИКА

В ряде регионов Украины и некоторых Российской Федерации практически стало нормой использование в бытовом общении вперемешку искаженных слов русского и украинского языков. А то и вообще массовое употребление несуществующих в литературных языках слов «собственного производства», плодов самобытного творчества носителей региолектов.

СУРЖИК БЫВАЕТ:

- на базе украинского языка
- на базе русского языка

По степени нарушений лексических стандартов:

- слабый
- яркий

По ареалами доминирования

- распространенный на территории Украины
 - распространенный в России
-

На современном этапе суржик из локальной проблемы ортологии и лингводидактики трансформировался в масштабную проблему современного языкового сознания и данный социолингвистический феномен требует более углубленных научных исследований.

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

